



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 January 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 42 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты(A/55/L.34/Rev.1)]

55/26. Ход подготовки к специальной сессии по положению детей

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/217 от 21 декабря 1990 года, в которой она приветствовала принятие Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Плана действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы¹, а также резолюции 51/186 от 16 декабря 1996 года, 53/193 от 15 декабря 1998 года и 54/93 от 7 декабря 1999 года,

принимая во внимание практически всеобщую ратификацию Конвенции о правах ребенка²,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций³, и в частности на пункты, касающиеся положения детей,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о ходе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2001 году по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей⁴,

принимая к сведению также доклады Подготовительного комитета специальной сессии о работе его организационной и первой основной сессий⁵ и содержащиеся в них решения,

1. *вновь подтверждает* обязательства, принятые главами государств и правительств на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей 30 сентября 1990 года и содержащиеся во Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Плане действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и

¹ A/45/625, приложение.

² Резолюция 44/25, приложение.

³ Резолюция 55/2.

⁴ A/55/429.

⁵ A/55/43 (Parts I and II). Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 43 (A/55/43)*.

развития детей в 90-е годы¹, и их призыв обеспечить каждому ребенку лучшее будущее;

2. *вновь подтверждает также*, что наряду с рассмотрением достижений и результатов осуществления Всемирной декларации и Плана действий в ходе специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2001 году будут взяты новые обязательства и рассмотрены будущие действия в интересах детей в предстоящем десятилетии;

3. *подчеркивает*, что осуществление Конвенции о правах ребенка² способствует достижению целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, и рекомендует, чтобы одним из важнейших элементов подготовки к специальной сессии была углубленная оценка осуществления Конвенции в течение десяти лет;

4. *приветствует* инициативы и меры, принятые правительствами и соответствующими организациями, в частности Детским фондом Организации Объединенных Наций, а также региональными и субрегиональными организациями в целях обзора прогресса, достигнутого после Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, и в этой связи поощряет соответствующие подготовительные мероприятия на национальном, региональном и международном уровнях в целях содействия подготовке к специальной сессии и укрепления партнерства в интересах детей и с ними;

5. *просит* Генерального секретаря с учетом национальных докладов, которые будут представлены государствами-членами, представить Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии через Подготовительный комитет специальной сессии обзор осуществления и результатов Всемирной декларации и Плана действий, включая соответствующие рекомендации в отношении последующей деятельности, в котором бы говорилось также о наилучшей отмеченной практике и препятствиях, возникших в процессе осуществления, а также о мерах, направленных на преодоление этих препятствий;

6. *вновь подтверждает* необходимость полного и эффективного участия государств-членов и в этой связи вновь предлагает главам государств и правительств принять участие в специальной сессии;

7. *приветствует* назначение главами государств и правительств личных представителей в Подготовительный комитет и вновь предлагает главам государств и правительств, которые не назначили личных представителей, рассмотреть вопрос о таком назначении;

8. *вновь предлагает* государствам-членам специализированных учреждений, которые не являются членами Организации Объединенных Наций, принять участие в работе специальной сессии в качестве наблюдателей;

9. *вновь подтверждает* важную роль всех соответствующих субъектов, включая неправительственные организации, в осуществлении Плана действий и подчеркивает необходимость их активного участия в подготовительном процессе, в том числе в работе Подготовительного комитета, и в специальной сессии, формы которого рассматриваются Подготовительным комитетом;

10. *подтверждает* важное значение обеспечения широкого участия на национальном, региональном и международном уровнях для установления, в частности, партнерских отношений между широким кругом субъектов, включая

детей и молодежь, в целях активизации усилий в интересах обеспечения прав и потребностей детей;

11. *подчеркивает* важную роль детей и молодежи в этом процессе и в этой связи призывает государства обеспечивать и поощрять их активный вклад в подготовительный процесс, в том числе в работу Подготовительного комитета, и в работу специальной сессии;

12. *настоятельно призывает* все соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций, включая фонды и программы, специализированные учреждения и международные финансовые учреждения, принимать активное участие в подготовке к специальной сессии;

13. *вновь обращается с предложением* к Комитету по правам ребенка внести свой вклад в подготовительный процесс и на специальной сессии;

14. *вновь обращается также с предложением* ко всем соответствующим экспертам, включая Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о последствиях вооруженных конфликтов для детей и Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, принять участие в подготовительном процессе и в специальной сессии в соответствии с установленной практикой;

15. *постановляет* провести специальную сессию Генеральной Ассамблеи по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей с 19 по 21 сентября 2001 года и называть ее «специальной сессией по положению детей»;

16. *постановляет также* провести в течение 2001 года в Нью-Йорке две основные сессии Подготовительного комитета: одну с 29 января по 2 февраля и вторую — с 11 по 15 июня;

17. *постановляет далее* пригласить указанных в сноске ассоциированных членов⁶ региональных комиссий к участию в качестве наблюдателей в специальной сессии и в процессе ее подготовки, с учетом правил процедуры Генеральной Ассамблеи;

18. *вновь подтверждает* важное значение активного участия наименее развитых стран в специальной сессии и в процессе подготовки к этой сессии и в этой связи выражает свою признательность правительствам, которые внесли финансовые взносы в целевой фонд, созданный Генеральным секретарем с этой целью, и предлагает правительствам, которые еще не внесли взносов, сделать это;

19. *выражает свою признательность* правительствам, которые внесли финансовые взносы на осуществление подготовительных мероприятий, проводимых Детским фондом Организации Объединенных Наций в качестве основного секретариата специальной сессии, и призывает правительства, которые еще не внесли взносов, сделать это;

⁶ Американское Самоа, Ангилья, Аруба, Британские Виргинские Острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Гуам, Монтсеррат, Нидерландские Антильские острова, Ниуэ, Новая Каледония, Острова Кука, Пуэрто-Рико, Содружество Северных Марианских островов и Французская Полинезия.

20. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Выполнение решений специальной сессии по положению детей».

*69-е пленарное заседание,
20 ноября 2000 года*